



## SCHULE UND LERNEN SCUOLA E FORMAZIONE

# 4

In questa lezione Lei potrà imparare a:

- parlare di scuola e formazione
- descrivere la biografia scolastica
- parlare al passato
- dare indicazioni temporali

## A

HÖREN  
PROVE DI ASCOLTO

In questa lezione incontreremo di nuovo Mauro che questa volta sta cercando lavoro come meccanico. Mauro ha chiesto lavoro presso una ditta ed è stato invitato ad un colloquio. Il dialogo che ascolterà si svolge appunto tra Mauro ed il capo del personale che gli rivolge alcune domande sulle sue esperienze scolastiche e di formazione.

- 1.** Prima di ascoltare vediamo alcuni termini importanti per trattare il tema "scuola e formazione". Li conosce già? Se alcuni di questi termini Le dovessero risultare nuovi, può consultare il *Glossario*. Si assicuri di averli compresi prima di procedere all'ascolto della registrazione.

die Ausbildung	die Schule	der Kinderhort	der Kindergarten
die Grundschule	die Mittelschule	die Berufsschule	die Lehre
die Oberschule	das Praktikum	der Deutschkurs	der Kurs
die Prüfung	die Matura	das Realgymnasium	die Universität



2.

Adesso ascolti la conversazione tra Mauro ed il capo del personale (CD 1 / 34) con le seguenti modalità:

→ ascolti una prima volta tutto il testo registrato e cerchi di raccogliere qualche informazione generale

→ leggi i quesiti proposti e ascolti il testo ancora due volte, poi indichi con una crocetta la soluzione giusta tra le tre proposte.

### WAS STIMMT? (COS'È GIUSTO?)

#### 1. Mauro hat die Grundschule und die Mittelschule

- A in Meran besucht.
- B in Kalabrien besucht.
- C in Sizilien besucht.

#### 2. In Meran hat er

- A eine Lehre gemacht.
- B die Berufsschule besucht.
- C als Automechaniker gearbeitet.

#### 3. Das Praktikum hat er

- A bei der Provinz (beim Land) gemacht.
- B bei der Firma Auto-Brenner gemacht.
- C bei der Firma Leitner gemacht.

#### 4. Nach der Schule

- A hat er den Militärdienst gemacht.
- B hat er in Bozen gearbeitet.
- C ist er nach Deutschland gegangen.

#### 5. In Deutschland war er

- A 6 Monate.
- B 2 Jahre.
- C 5 Jahre.

#### 6. Wie hat Mauro Deutsch gelernt?

- A Er hat Deutsch in Deutschland gelernt.
- B Er hatte Deutsch in der Grundschule.
- C Er hat einen Deutschkurs in Bozen besucht.



3.

È tutto giusto? Per averne la certezza ascolti ancora una o due volte il testo e solo successivamente controlli le soluzioni con le *Chiavi esercizi*.



4.

Ecco alcuni utili modi di dire e espressioni.  
Ogni volta ascolti la registrazione(CD 1 / 35), ripeta ad alta voce e provi a memorizzare, facendo attenzione alla pronuncia.

**Ich habe die Grundschule und die Mittelschule  
in Kalabrien besucht.**

Ho frequentato la scuola elementare e la scuola media in Calabria.

**Ich bin vor 6 Jahren nach Meran gezogen.**

Sei anni fa mi sono trasferito a Merano.

**Nach der Schule bin ich nach Deutschland gegangen.**

Dopo la scuola sono andato in Germania.

**In der Nähe von Frankfurt**

Vicino a Francoforte

**Ich musste mit meinen Kollegen  
jeden Tag Deutsch sprechen.**

Con i miei colleghi dovevo parlare tedesco ogni giorno.

